

8816

RAPPORT

du

**Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale
concernant le résultat de la votation populaire du 26 mai 1963
relative à l'initiative populaire sur le droit du peuple de décider de
l'équipement de l'armée suisse en armes atomiques**

(Du 19 juin 1963)

Monsieur le Président et Messieurs,

Le 24 juillet 1959, le parti socialiste suisse a remis au Conseil fédéral une initiative populaire, appuyée par 63 565 signatures valables, sur le droit du peuple de décider de l'équipement de l'armée suisse en armes atomiques.

Vous avez décidé, le 8 mars 1963, de soumettre cette initiative au vote du peuple et des cantons et d'en recommander le rejet.

La votation a eu lieu le 26 mai 1963. Le résultat en est consigné dans le tableau ci-après.

Il en ressort que l'initiative a été rejetée par 451 238 voix contre 274 061 et par 15 cantons et 5 demi-cantons contre 4 cantons et un demi-canton.

Il n'y a pas eu de réclamations.

Nous avons l'honneur de vous proposer d'homologuer le résultat de la votation en adoptant le projet d'arrêté fédéral ci-annexé.

Veillez agréer, Monsieur le Président et Messieurs, les assurances de notre haute considération.

Berne, le 19 juin 1963.

Au nom du Conseil fédéral suisse :

Le président de la Confédération,

Spühler

Le chancelier de la Confédération,

Ch. Oser

(Projet)

ARRÊTÉ FÉDÉRAL

concernant

**le résultat de la votation populaire du 26 mai 1963
relative à l'initiative populaire sur le droit du peuple de décider
de l'équipement de l'armée suisse en armes atomiques**

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu les procès-verbaux de la votation du 26 mai 1963 relative à l'initiative populaire du 24 juillet 1959 sur le droit du peuple de décider de l'équipement de l'armée suisse en armes atomiques,

vu le rapport du Conseil fédéral du 19 juin 1963, duquel il ressort que l'initiative a été rejetée par 451 238 voix contre 274 061 sur 725 299 suffrages valablement exprimés et par 15 cantons et 5 demi-cantons contre 4 cantons et un demi-canton,

arrête:

Article premier

Il est pris acte du résultat de la votation du 26 mai 1963.

Art. 2

L'initiative populaire du 24 juillet 1959 sur le droit du peuple de décider de l'équipement de l'armée suisse en armes atomiques est déclarée rejetée.

**Votation populaire du 26 mai 1963 relative à l'initiative populaire
sur le droit du peuple de décider de l'équipement de l'armée suisse en armes atomiques**

Cantons	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Participa- tion en pour-cent	Oui	Non	Vote des cantons	
			Blancs	Nuls					Oui	Non
Zurich	268 821	162 665	3 585	42	159 038	60,5	58 740	100 298		1
Berne	260 669	106 095	732	159	105 204	40,7	44 487	60 717		1
Lucerne	71 877	30 965	121	9	30 835	43,1	4 805	26 030		1
Uri	8 854	6 596	184	42	6 370	74,5	1 241	5 129		1
Schwyz	21 975	9 058	75	13	8 970	41,2	1 598	7 372		1
Unterwald-le-Haut .	6 399	2 632	6	4	2 622	41,1	168	2 454		½
Unterwald-le-Bas .	6 143	3 119	32	2	3 085	50,8	455	2 630		½
Glaris	10 603	5 502	46	7	5 449	51,9	1 529	3 920		1
Zoug	14 019	5 416	18	18	5 380	38,6	1 104	4 276		1
Fribourg	46 935	14 217	62	24	14 131	30,3	5 203	8 928		1
Soleure	55 918	26 406	333	352	25 721	47,2	7 623	18 098		1
Bâle-Ville	67 436	22 614	63	5	22 546	33,5	11 717	10 829	½	
Bâle-Campagne . . .	42 397	17 794	143	29	17 622	42,0	7 781	9 841		½
Schaffhouse	17 982	14 277	876	14	13 387	79,4	5 505	7 882		1
Appenzell Rh.-Ext..	13 453	8 423	250	17	8 156	62,6	1 894	6 262		½
Appenzell Rh.-Int..	3 704	1 410	11	3	1 396	38,1	122	1 274		½
Saint-Gall (1) . . .	89 077	52 193	1 304	266	50 623	58,6	13 319	37 304		1
Grisons	38 571	19 056	555	38	18 463	49,4	3 782	14 681		1
Argovie (1)	97 996	73 145	3 669	60	69 416	74,6	23 024	46 392		1
Thurgovie	43 425	28 694	995	21	27 678	66,1	6 895	20 783		1
Tessin	53 212	17 337	132	48	17 157	32,6	9 595	7 562	1	
Vaud	121 134	38 313	167	47	38 099	31,6	22 542	15 557	1	
Valais	50 796	25 157	176	125	24 856	49,5	8 292	16 564		1
Neuchâtel	41 791	19 297	72	20	19 205	46,2	13 346	5 859	1	
Genève	70 408	33 088	3 176	22	29 890	47,0	19 294	10 596	1	
Total	1 523 595	743 469	16 783	1 387	725 299	48,8	274 061	451 238		
(1) Vote obligatoire 14748					Majorité absolue: 362 650	Cantons acceptants: 4½ Cantons rejetants: 15½				

RAPPORT du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale concernant le résultat de la votation populaire du 26 mai 1963 relative à l'initiative populaire sur le droit du peuple de décider de l'équipement de l'armée suisse en armes atomiques (Du 19 juin 1963...

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1963
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	8816
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	05.07.1963
Date	
Data	
Seite	41-43
Page	
Pagina	
Ref. No	10 097 003

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.